

CATALOGUE No.

24-002

MONTHLY - MENSUEL



MONTHLY REVIEW OF CANADIAN FISHERIES STATISTICS

LA STATISTIQUE MENSUELLE DES PÊCHES DU CANADA

APRIL - 1966 - AVRIL

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Industry Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division de l'industrie

June - 1966 - Juin
6507-502

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 20—No. 4

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications.

... Figures not available.

... Figures not appropriate or not applicable.

- Nil or zero.

-- Amount too small to be expressed.

P Preliminary figures.

R Revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

... Nombres indisponibles.

... N'ayant pas lieu de figurer.

- Néant ou zéro.

-- Nombres infimes.

P Nombres provisoires.

R Nombres rectifiés.

TABLE OF CONTENTS

	Page
<u>Landings and values:</u>	
Table 1. Monthly Landings, Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries	6
Table 2. Cumulative Landings, Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries	11
Table 3. Landings, Quantity and Value, Ontario	16
Table 4. Landings, Quantity and Value, Northwest Territories	16
 <u>Processing and stocks:</u>	
Table 5. Output of Main Products and By-products, Sea Fisheries	17
Table 6. Stocks of Salted and Pickled Fish, Atlantic Coast	19
Table 7. Cold Storage Stocks of Fresh and Smoked Frozen Fish	19
 <u>External trade:</u>	
Table 8. Exports of Fish and Fishery Products	21
Table 9. Imports of Fish and Fishery Products	24
 <u>Prices:</u>	
Table 10. Prices received by Fishermen at Mid-month	25
Table 11. Comparative Table. Index Numbers of Wholesale Prices of Fishery Products, and Selected Index Series	27
Table 12. Wholesale Prices of Fishery Products at Mid-month	28
Table 13. Retail Prices of Fishery Products at the Beginning of the Month	28
Table 14. Freezing and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States	30

BASIS FOR SEA FISH CATCH STATISTICS

Landings of sea species are given as: (1) dressed head on for Atlantic cod, gray cod, haddock, pollock, hake, cusk, catfish, and skate; (2) dressed head off for halibut, swordfish, tuna, lingcod and black cod; (3) partly in the round form and partly as dressed head on for B.C. salmon, except for Sockeye, Chums and Pinks given only in the round form; (4) shucked for scallops; (5) in the round form or in shell for other species.

TABLE DES MATIÈRES

	Page
<u>Débarquements et valeur:</u>	
Tableau 1. Débarquements mensuels. Quantité et valeur des poissons de mer, selon la région et l'espèce	6
Tableau 2. Cumul des débarquements. Quantité et valeur des poissons de mer selon la région et l'espèce	11
Tableau 3. Quantité et valeur des espèces débarquées, Ontario	16
Tableau 4. Quantité et valeur des espèces débarquées, Territoires du Nord Ouest	16
<u>Conditionnement et stocks:</u>	
Tableau 5. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime ...	17
Tableau 6. Stocks de poisson salé et saumuré, côte de l'Atlantique	19
Tableau 7. Stocks de poisson frais et fumé en entrepôt frigorifique	19
<u>Commerce extérieur:</u>	
Tableau 8. Exportation du poisson et des produits de la pêche	21
Tableau 9. Importation du poisson et des produits de la pêche	24
<u>Prix:</u>	
Tableau 10. Prix reçus par les pêcheurs à la mi-mois	25
Tableau 11. Tableau comparatif, indices des prix de gros de la pêche, et certains autres indices	27
Tableau 12. Prix de gros des produits de la pêche à la mi-mois	28
Tableau 13. Prix de détail des produits de la pêche au début du mois	28
Tableau 14. Quantité et stocks congelés de certains produits de la pêche, Canada et États-Unis	30

NOTA SUR LA STATISTIQUE DE LA PÊCHE MARITIME

Les débarquements d'espèces maritimes intéressent l'animal; (1) habillé et non étêté, pour ce qui est de la morue de l'Atlantique, la morue grise, l'églefin, la goberge, la merluche, le poisson-loup et la raie; (2) habillé et étêté, pour le flétan, l'espandon, le thon, la morue-lingue et la cabillaud; (3) partiellement entier et partiellement habillé, et non étêté, pour le saumon de la C.-B., sauf le sockeye, le saumon kéta et le saumon rose dont la statistique couvre le poisson entier; (4) décoquillé, pour le pétoncle; (5) entier ou dans l'écailler ou la carapace, pour les autres espèces.

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries
TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche Maritime
April - 1965-1966 - Avril

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1965(1)	1966(1)	1965(1)	1966(1)
	'000 lb. -- 1000 liv.		\$'000 -- milliers de \$	
<u>Atlantic Coast -- Côte de l'Atlantique:</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Catfish -- Poisson-chat	292	314	9	10
Cod -- Morue	28,368	29,509	1,130	1,342
Cusk -- Brosme	667	1,665	26	66
Flounders and Soles -- Flets et soles	9,771	16,292	328	574
Haddock -- Églefin	12,899	15,209	847	1,109
Hake -- Merlu	117	64	2	1
Halibut -- Flétan	442	688	146	219
Pollock -- Gobérge	3,524	3,991	121	156
Redfish -- Perche rose	3,225	3,019	85	77
Turbot -- Turbot	51	470	1	14
Other -- Autres	516	614	12	17
Total	59,872	71,835	2,707	3,585
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives -- Gasparot	69	105	4	4
Capelin -- Capelan	69	-	--	-
Eels -- Anguille	10	33	--	1
Herring -- Hareng	8,444	17,521	137	264
Mackerel -- Maquereau	-	-	-	-
Salmon -- Saumon	-	--	--	--
Smelt -- Éperlan	7	2	1	--
Swordfish -- Espadon	71	94	47	60
Other -- Autres	13	68	1	5
Total	8,683	17,823	190	334
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Clams, soft-shell -- Mye	108	183	10	13
Lobsters -- Homard	2,122	1,827	1,639	1,296
Oysters -- Huître	3	3	--	--
Scallops -- Pétoncle	1,223	1,859	733	720
Squid -- Encornet	--	-	--	-
Other -- Autres	6	17	--	1
Total	3,462	3,889	2,382	2,030
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	105	298	1	14
Sea fish - Total -- Poissons de mer	72,122	93,845	5,280	5,963
Seaweeds -- Herbes marines	1,917	897	8	12
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	582	160
Atlantic Coast - Total -- Côte de l'Atlantique .....	...	...	5,870	6,135
<u>Newfoundland -- Terre-Neuve:</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod -- Morue	16,539	14,544	575	586
Flounders and Soles -- Flets et soles	4,880	7,739	139	220
Haddock -- Églefin	1,062	1,044	41	44
Halibut -- Flétan	103	186	19	37
Redfish -- Perche rose	2,269	2,397	56	56
Turbot -- Turbot	51	470	1	14
Other -- Autres	240	250	4	6
Total	25,144	26,630	835	963

(1) Does not include Quebec, data not available. -- Québec exclus, données non disponibles.

TABLE I. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU I. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite

April - 1965-1966 - Avril

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1965	1966	1965	1966
	'000 lb. -- 1000 liv.		\$'000 -- milliers de \$	
Newfoundland - Concluded -- Terre-Neuve - fin:				
Sea fish - Concluded -- Poissons de mer - fin:				
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Capelin -- Capelan	-	-	-	-
Herring -- Hareng	1,156	5,255	16	64
Salmon -- Saumon	-	-	-	-
Other -- Autres	--	--	--	--
Total	1,156	5,255	16	64
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Lobsters -- Homard	100	182	51	88
Squid -- Encornet	-	-	-	-
Other -- Autres	4	-	2	-
Total	104	182	53	88
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	98	98	1	1
Sea fish - Total -- Poissons de mer	26,502	32,165	905	1,116
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	579	153
Newfoundland - Total -- Terre-Neuve .....	...	...	1,484	1,269
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse:				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Catfish -- Poisson-chat	211	176	7	6
Cod -- Morue	11,448	14,019	537	710
Cusk -- Brosme	667	1,663	26	66
Flounders and Soles -- Flets et soles	4,638	6,436	181	287
Haddock -- Églefin	11,109	13,423	754	1,000
Hake -- Merlu	28	42	1	1
Halibut -- Flétan	333	499	125	181
Pollock -- Goberge	2,947	3,569	107	141
Redfish -- Perche rose	955	616	29	21
Other -- Autres	516	614	12	17
Total	32,852	41,057	1,779	2,430
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives -- Gasparot	38	21	3	2
Herring -- Hareng	5,328	5,027	87	83
Mackerel -- Maquereau	-	-	-	-
Salmon -- Saumon	--	--	--	--
Smelts -- Éperlan	7	2	1	--
Swordfish -- Espadon	71	94	47	60
Other -- Autres	13	77	1	5
Total	5,457	5,221	139	150

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite

April - 1965-1966 - Avril

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1965	1966	1965	1966
	'000 lb. -- 1000 liv.		\$ '000 -- milliers de \$	
<u>Nova Scotia - Concluded -- Nouvelle-Écosse - fin:</u>				
Sea fish - Concluded -- Poissons de mer - fin:				
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Clams, soft-shell -- Mye	21	90	2	7
Lobsters -- Homard	1,985	1,605	1,557	1,180
Oysters -- Huîtres	-	2	-	--
Scallops -- Péttoncle	1,214	1,857	728	719
Other -- Autres	4	2	--	--
Total	3,224	3,556	2,287	1,906
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	2	155	--	11
Sea fish - Total -- Poissons de mer	41,535	49,989	4,205	4,497
Seaweed -- Herbes marines	1,664	-	4	-
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	3	7
Nova Scotia - Total -- Nouvelle-Écosse .....	...	...	4,212	4,504
<u>New Brunswick -- Nouveau-Brunswick:</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod -- Morue	381	696	18	31
Flounders and soles -- Flets et soles	253	1,779	8	53
Haddock -- Églefin	728	741	52	65
Hake -- Merlu	16	8	--	--
Pollock -- Goberge	487	317	13	13
Redfish -- Perche rose	1	3	--	--
Other -- Autres	10	12	2	1
Total	1,876	3,556	93	163
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives -- Gasparot	31	84	1	2
Herring -- Hareng	1,770	7,149	28	114
Mackerel -- Maquereau	-	-	-	-
Salmon -- Saumon	-	-	-	-
Smelts -- Éperlan	-	-	-	-
Other -- Autres	74	20	--	1
Total	1,875	7,253	29	117
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Clams, soft-shell -- Mye	87	93	8	6
Lobster -- Homard	37	40	31	28
Other -- Autres	10	18	3	2
Total	134	151	42	36
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	5	45	--	2
Sea fish - Total -- Poissons de mer	3,890	11,005	164	318
Seaweed -- Herbes marines	-	-	-	-
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	-	-
New Brunswick - Total -- Nouveau-Brunswick .....	...	...	164	318

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite

April - 1965-1966 - Avril

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1965 '000 lb. -- 1000 liv.	1966 '000 lb. -- 1000 liv.	1965 \$ '000 -- milliers de \$	1966 \$ '000 -- milliers de \$
<u>Prince Edward Island -- île-du-Prince-Édouard:</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod -- Morue	-	250	-	15
Flounders and soles -- Flets et soles	-	338	-	14
Haddock -- Églefin	-	1	-	--
Hake -- Merlu	-	--	-	--
Other -- Autres	-	3	-	--
Total	-	592	-	29
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring -- Hareng	190	90	6	3
Mackerel -- Maqueresu	-	-	-	-
Smelts -- Éperlan	-	-	-	-
Other -- Autres	5	4	--	--
Total	195	94	6	3
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Lobsters -- Homard	-	-	-	-
Oysters -- Huître	-	-	-	-
Other -- Autres	-	--	-	--
Total	-	--	-	--
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écaillles	-	-	-	-
Sea fish - Total -- Poissons de mer	195	686	6	32
Sesweed -- Herbes marines	253	897	4	12
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc.	---	---	-	-
Prince Edward Island - Total -- île-du-Prince-Édouard ..	---	---	10	44
<u>Quebec -- Québec:</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod -- Morue	---	---	---	---
Flounders and soles -- Flets et soles	---	---	---	---
Halibut -- Flétan	---	---	---	---
Redfish -- Perche rose	---	---	---	---
Other -- Autres	---	---	---	---
Total	---	---	---	---
Pelagic and estuarial -- Poisson pélagiques et d'estuaire:				
Eels -- Anguille	---	---	---	---
Herring -- Hareng	---	---	---	---
Mackerel -- Maquereau	---	---	---	---
Salmon -- Saumon	---	---	---	---
Smelts -- Éperlan	---	---	---	---
Other -- Autres	---	---	---	---
Total	---	---	---	---

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - concluded

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - fin

April - 1965-1966 - Avril

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1965	1966	1965	1966
Quebec - Concluded -- Québec - fin:			'000 lb. -- 1000 liv.	\$'000 -- milliers de \$
Sea fish - Concluded -- Poissons de mer - fin:				
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Lobsters -- Homard .....	..	..	..	..
Other -- Autres .....	..	..	..	..
Total .....	..	..	..	..
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles .....	..	..	..	..
Sea fish - Total -- Poissons de mer .....	..	..	..	..
Seaweed -- Herbes marines .....	..	..	..	..
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	..	..	..	..
Quebec - Total -- Québec .....	..	..	..	..
British Columbia -- Colombie-Britannique:				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod (Gray) -- Morue du Pacifique	1,849	3,589	111	251
Flounders and soles -- Flets et soles	400	590	.26	36
Halibut -- Flétan	1,072(1)	640(2)	313(1)	236(2)
Lingcod -- Morue-lingue	319	370	35	44
Sablefish -- Morue charbonnière	123	113	26	26
Other -- Autres	42	70	2	3
Total	3,805	5,372	513	596
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring -- Hareng	218	523	13	25
Salmon -- Saumon:				
Chum -- Keta	-	-	-	-
Coho -- Coho	-	-	-	-
Pink -- Rose	-	-	-	-
Sockeye -- Rouge	-	-	-	-
Spring -- Quinnat	289	605	153	279
Steelhead -- Truite arc-en-ciel	2	2	1	--
Salmon - Total -- Saumon	291	607	154	279
Other -- Autres	193	380	13	20
Total	702	1,510	180	324
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Clams -- Coque	183	536	12	24
Crabs -- Crabe	476	417	81	79
Oysters -- Huître	1,105	1,013	56	61
Shrimps and prawns -- Crevette et crevette rose	83	227	12	43
Other -- Autres	9	3	2	--
Total	1,856	2,196	163	207
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	7	3	--	--
Sea fish - Total -- Poissons de mer	6,370	9,081	856	1,127
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	-	-
British Columbia - Total -- Colombie-Britannique .....	...	...	856	1,127
Canada total .....	...	...	6,726(3)	7,262(3)

(1) Including 648,000 pounds (\$181,000) landed in U.S.A. -- Y compris les débarquements aux États-Unis 648,000 livres (\$181,000).

(2) Including 345,600 pounds (\$130,000) landed in U.S.A. -- Y compris les débarquements aux États-Unis 345,600 livres (\$130,000).

(3) Does not include Quebec, data not available. -- Québec exclus, données non disponibles.

TABLE 2. Cumulative Landings. Sea Fisheries
TABLEAU 2. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime
January - April - 1965-1966 - Janvier - Avril

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1965(1) '000 lb. -- 1000 liv.	1966(1)	1965(1)	1966(1)
Atlantic Coast -- Côte de l'Atlantique:				\$ '000 -- milliers de \$
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Catfish -- Poisson-chat	564	687	18	22
Cod -- Morue	86,719	101,466	3,489	4,660
Cusk -- Brosme	1,194	2,692	45	102
Flounders and soles -- Flets et soles	26,562	34,739	922	1,233
Haddock -- Églefin	33,662	46,241	2,184	3,312
Hake -- Merlu	393	180	7	3
Halibut -- Flétan	1,316	1,960	493	711
Pollock -- Goberge	13,389	9,719	461	378
Redfish -- Perche rose	17,152	17,487	432	445
Turbot -- Turbot	53	517	1	15
Other -- Autres	1,041	1,463	19	34
Total	182,045	217,151	8,071	10,915
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives -- Gasparot	76	109	5	4
Capelin -- Capelan	71	-	--	-
Eels -- Anguille	76	98	8	11
Herring -- Hareng	27,569	49,128	416	644
Mackerel -- Maquereau	-	-	-	-
Salmon -- Saumon	--	--	--	--
Smelts -- Éperlan	1,872	1,995	120	136
Swordfish -- Espadon	177	153	108	106
Other -- Autres	322	468	12	18
Total	30,163	51,951	669	919
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Clams, soft-shell -- Mye	271	443	21	37
Lobsters -- Homard	3,228	2,684	2,756	2,136
Oysters -- Huître	84	37	7	4
Scallop -- Pétoncle	3,262	4,157	1,908	1,636
Squid -- Encornet	--	--	--	--
Other -- Autres	86	38	2	2
Total	6,931	7,359	4,694	3,815
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	759	848	22	28
Sea fish - Total -- Poissons de mer	219,898	277,309	13,456	15,677
Seaweeds -- Herbes marines	1,917	897	8	12
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	790	274
Atlantic Coast - Total -- Côte de l'Atlantique .....	...	...	14,254	15,963
Newfoundland -- Terre-Neuve:				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod -- Morue	45,093	52,589	1,572	2,179
Flounders and soles -- Flets et soles	12,105	16,122	347	464
Haddock -- Églefin	4,433	2,723	174	118
Halibut -- Flétan	235	479	41	85
Redfish -- Perche rose	14,729	15,820	361	388
Turbot -- Turbot	53	517	1	15
Other -- Autres	569	814	11	18
Total	77,217	89,064	2,507	3,267

(1) Does not include Quebec, data not available. -- Québec exclus, données non disponibles.

TABLE 2. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 2. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite*

January - April - 1965-1966 - Janvier - Avril

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1965 '000 lb. -- 1000 liv.	1966 '000 lb. -- 1000 liv.	1965 \$'000 -- milliers de \$	1966 \$'000 -- milliers de \$
<u>Newfoundland - Concluded -- Terre-Neuve - fin:</u>				
Sea fish - Concluded -- Poissons de mer - fin:				
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Capelin -- Capelan	6,573	31,587	81	362
Herring -- Hareng	-	-	-	-
Salmon -- Saumon	-	-	-	-
Other -- Autres	1	-	--	-
Total	6,574	31,587	81	362
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Lobsters -- Homard	100	182	51	88
Squid -- Encornet	-	-	-	-
Other -- Autres	4	-	2	-
Total	104	182	53	88
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	405	487	5	6
Sea fish - Total -- Poissons de mer	84,300	121,820	2,646	3,723
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	785	284
Newfoundland - Total -- Terre-Neuve .....	...	...	3,431	3,988
<u>Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse:</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Catfish -- Poisson-chat	387	308	13	11
Cod -- Morue	40,649	47,422	1,869	2,404
Cusk -- Brosme	1,194	2,690	45	102
Flounders and soles -- Flets et soles	14,149	16,439	566	700
Haddock -- Églefin	27,571	41,864	1,887	3,053
Hake -- Merlu	215	132	5	3
Halibut -- Flétan	1,062	1,474	444	624
Pollock -- Goberge	11,040	8,761	387	349
Redfish -- Perche rose	2,418	1,661	71	57
Other -- Autres	1,041	1,463	19	34
Total	99,726	122,214	5,306	7,337
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives -- Gasparot	38	21	3	2
Herring -- Hareng	5,774	5,604	93	91
Mackerel -- Maquereau	-	-	-	-
Salmon -- Saumon	--	--	--	--
Smelts -- Éperlan	103	138	18	24
Swordfish -- Espadon	177	153	108	106
Other -- Autres	61	171	6	17
Total	6,153	6,087	228	240

TABLE 2. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 2. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite

January - April - 1965-1966 - Janvier - Avril

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1965 '000 lb. -- 1000 liv.	1966 '000 lb. -- 1000 liv.	1965 \$ '000 -- milliers de \$	1966 \$ '000 -- milliers de \$
<u>Nova Scotia - Concluded -- Nouvelle-Écosse - fin:</u>				
Sea fish - Concluded -- Poissons de mer - fin:				
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Clams, soft-shell -- Mye	64	151	6	13
Lobsters -- Homard	3,035	2,433	2,619	1,991
Oysters -- Huître	-	2	-	--
Scallops -- Pétoncle	3,238	4,149	1,893	1,632
Other -- Autres	10	5	--	--
Total	6,347	6,740	4,518	3,636
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	73	277	3	18
Sea fish - Total -- Poissons de mer	112,299	135,318	10,055	11,231
Seaweed -- Herbes marines	1,846	-	4	-
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc.	---	---	5	9
Nova Scotia - Total -- Nouvelle-Écosse	---	---	10,064	11,240
<u>New Brunswick -- Nouveau-Brunswick:</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod -- Morue	977	1,205	48	62
Flounders and soles -- Filets et soles	299	1,840	9	55
Haddock -- Églefin	1,658	1,653	123	141
Hake -- Merlu	51	21	--	--
Pollock -- Goberge	2,076	541	70	22
Redfish -- Perche rose	5	3	--	--
Other -- Autres	27	18	8	2
Total	5,093	5,281	258	282
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives -- Gasparot	38	88	2	2
Herring -- Hareng	15,032	11,847	236	188
Mackerel -- Maquereau	-	-	-	-
Salmon -- Saumon	-	-	-	-
Smelts -- Éperlan	1,644	1,646	95	100
Other -- Autres	317	282	10	8
Total	17,031	13,863	343	298
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Clams, soft-shell -- Mye	207	292	15	24
Lobster -- Homard	93	69	86	57
Other -- Autres	180	76	22	10
Total	480	437	123	91
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	281	- 84	14	4
Sea fish - Total -- Poissons de mer	22,885	19,665	738	675
Seaweed -- Herbes marines	-	-	-	-
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc.	---	---	-	-
New Brunswick - Total -- Nouveau-Brunswick	---	---	738	675

TABLE 2. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 2. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite

January - April - 1965-1966 - Janvier - Avril

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1965 '000 lb. -- 1000 liv.	1966 '000 lb. -- 1000 liv.	1965 \$'000 -- milliers de \$	1966 \$'000 -- milliers de \$
<u>Prince Edward Island - Total -- Île-du-Prince-Édouard:</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod -- Morue	-	250	-	15
Flounders and soles -- Flets et soles	9	338	--	14
Haddock -- Églefin	-	1	-	--
Hake -- Merlu	-	--	-	--
Other -- Autres	-	3	-	--
Total	9	592	--	29
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring -- Hareng	190	90	6	3
Mackerel -- Maquereau	-	-	-	-
Smelts -- Éperlan	124	211	7	12
Other -- Autres	91	113	4	4
Total	405	414	17	19
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Lobsters -- Homard	--	-	--	-
Oysters -- Huître	-	-	-	-
Other -- Autres	-	--	-	--
Total	--	--	--	--
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	-	-	-	-
Sea fish - Total -- Poissons de mer	414	1,006-	17	48
Seaweed -- Herbes marines	253	897	4	12
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc.	---	---	-	-
Prince Edward Island - Total -- Île-du-Prince-Édouard ..	---	---	21	60
<u>Quebec -- Québec:</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod -- Morue .....	..	..	..	..
Flounders and soles -- Flets et soles .....	..	..	..	..
Halibut -- Flétan .....	..	..	..	..
Redfish -- Perche rose .....	..	..	..	..
Other -- Autres .....	..	..	..	..
Total .....	..	..	..	..
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Eels -- Anguille .....	..	..	..	..
Herring -- Hareng .....	..	..	..	..
Mackerel -- Maquereau .....	..	..	..	..
Salmon -- Saumon .....	..	..	..	..
Smelts -- Éperlan .....	..	..	..	..
Other -- Autres .....	..	..	..	..
Total .....	..	..	..	..

TABLE 2. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Concluded

TABLEAU 2. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - fin
January - April - 1965-1966 - Janvier - Avril

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1965	1966	1965	1966
'000 lb. -- 1000 liv.			\$'000 -- milliers de \$	
<u>Quebec - Concluded -- Québec - fin:</u>				
Sea fish - Concluded -- Poissons de mer - fin:				
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Lobsters -- Homard .....	..	..	..	..
Other -- Autres .....	..	..	..	..
Total .....	..	..	..	..
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles .....	..	..	..	..
Sea fish - Total -- Poissons de mer .....	..	..	..	..
Seaweed -- Herbes marines .....	..	..	..	..
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	..	..	..	..
Quebec - Total -- Québec .....	..	..	..	..
<u>British Columbia -- Colombie-Britannique:</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod (Gray) -- Morue du Pacifique	5,870	7,587	340	519
Flounders and soles -- Flets et soles	1,308	1,851	86	124
Halibut -- Flétan	1,072(1)	640(2)	313(1)	236(2)
Lingcod -- Morue-lingue	658	678	72	82
Sablefish -- Morue charbonnière	175	138	36	31
Other -- Autres	119	150	6	8
Total	9,202	11,044	853	1,000
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring -- Hareng	199,668	118,589	2,606	1,973
Salmon -- Saumon :				
Chum -- Kéta	-	-	-	-
Coho -- Coho	-	-	-	-
Pink -- Rose	-	-	-	-
Sockeye -- Rouge	-	-	-	-
Spring -- Quinnat	391	665	204	307
Steelhead -- Truite arc-en-ciel	3	3	1	--
Salmon - Total -- Saumon	394	668	205	307
Other -- Autres	1,093	2,320	35	67
Total	201,155	121,577	2,846	2,347
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Clams -- Coque	1,515	1,427	73	64
Crabs -- Crabe	695	657	122	122
Oysters -- Huître	5,106	4,331	261	254
Shrimps and prawns -- Crevette et crevette rose	282	731	45	138
Other -- Autres	42	12	5	1
Total	7,640	7,158	506	579
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	50	52	3	4
Sea fish - Total -- Poissons de mer	218,047	139,831	4,208	3,930
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	-	-
British Columbia - Total -- Colombie-Britannique .....	...	...	4,208	3,930
Canada total .....	...	...	18,462(3)	19,893(3)

(1) Including 648,000 pounds (\$181,000) landed in U.S.A. -- Y compris les débarquements aux États-Unis 648,000 livres (\$181,000).

(2) Including 345,600 pounds (\$130,000) landed in U.S.A. -- Y compris les débarquements aux États-Unis 345,600 livres (\$130,000).

(3) Does not include Quebec, data not available. -- Québec exclus, données non disponibles.

TABLE 3. Landings, Quantity and Value by Species, Ontario(1)

TABLEAU 3. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Ontario(1)

Species -- Espèces	Quantity -- Quantité				Value -- Valeur			
	February -- Février		January-February -- Janvier-Février		February -- Février		January-February -- Janvier-Février	
	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966
'000 lb. -- 1000 liv.								\$'000 -- milliers de \$
Bass, white -- Achigan blanc	3	29	4	32	1	3	1	4
Catfish -- Barbe	5	7	10	11	2	2	3	3
Herring, Lake -- Hareng de lac	17	11	148	41	1	2	7	4
Perch (yellow) -- Perche	60	41	171	129	8	4	29	13
Pickerel (blue) -- Doré bleu	-	-	-	-	-	-	-	-
Pickerel (yellow) -- Doré jaune	40	19	53	27	19	12	24	16
Pike (Jackfish) -- Brochet	41	24	65	37	5	3	7	4
Smelts -- Éperlan	42	140	979	1,086	1	6	24	33
Sturgeon -- Esturgeon	--	1	--	1	1	2	1	2
Trout, Lake -- Truite	1	1	2	2	--	--	--	--
Tullibee -- Tullibi	3	1	7	3	--	--	--	--
Whitefish -- Corégone	13	10	31	18	4	3	9	5
Other -- Autres	76	64	143	128	4	4	7	8
Total	301	348	1,613	1,515	46	41	112	92

(1) Published with the co-operation of the Fish and Wildlife Division of the Department of Lands and Forests of Ontario. --
Publié grâce à la collaboration de la Division Fish and Wildlife du ministère ontarien des Terres et Forêts.

TABLE 4. Landings, Quantity and Value by Species, Northwest Territories

TABLEAU 4. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Territoires du Nord-Ouest

Species -- Espèces	Quantity -- Quantité				Value -- Valeur			
	April -- Avril		December - April -- Décembre - Avril		April -- Avril		December - April -- Décembre - Avril	
	1965	1966	1964-65	1965-66	1965	1966	1964-65	1965-66
'000 lb. -- 1000 liv.								\$'000 -- milliers de \$
Inconnu -- Inconnu	32	1	148	89	4	--	16	10
Trout -- Truite	10	--	123	81	2	--	22	15
Whitefish -- Corégone	130	14	1,846	1,338	42	4	379	301
Other -- Autres	1	3	157	245	--	--	10	23
Total	173	18	2,274	1,753	48	4	427	349

TABLE 5. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries

TABLEAU 5. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime

January - April - 1965-1966 - Janvier - Avril

Products and species -- Produits et espèces	1965	1966(3)	Products and species -- Produits et espèces	1965	1966(3)
<u>Atlantic Coast, including Quebec --</u> <u>Côte de l'Atlantique, y compris le Québec:</u>		'000 lb. -- 1000 liv.	<u>Atlantic Coast, including Quebec --</u> <u>Continued -- Côte de l'Atlantique, y compris le Québec - suite:</u>		'000 lb. -- 1000 liv.
Frozen fish whole or dressed -- Poissons congelés, entiers ou habillés: Cod -- Morue	(1)	336	Frozen-smoked, dressed or fillets -- Fumés habillés ou en filets: Cod fillets -- Filets de morue	(1)	2,612
Herring -- Hareng	(1)	(1)	Haddock, dressed -- Églefin habillé ...	293	278
Mackerel -- Maquereau	(1)	(1)	Haddock, fillets -- Églefin filets ...	(1)	(1)
Pollock -- Goberge	(1)	(1)	Herring, kippers -- Hareng habillé ...	(1)	(1)
Salmon -- Saumon	(1)	12	Other -- Autres	1,992	183
Smelts -- Éperlan	(1)	(1)	Total	2,285	3,073
Other -- Autres	1,897	2,185			
Total	1,897	2,533			
Frozen fillets -- Filets congelés: Catfish -- Poisson-chat	222	408			
Cod -- Morue	7,981	9,390			
Flounders and soles -- Flets et soles	2,561	6,280			
Haddock -- Églefin	4,565	6,393			
Pollock -- Goberge	(1)	850			
Redfish -- Perche rose	2,849	3,973			
Other -- Autres	908	202			
Total	19,086	27,496			
Frozen fish blocks -- Blocs de poisson congelés: Cod -- Morue	15,470	15,767			
Flounders and soles -- Flets et soles	2,309	1,287			
Haddock -- Églefin	3,663	3,619			
Pollock -- Goberge	3,064	1,976			
Other -- Autres	1,377	458			
Total	25,883	23,107			
Frozen fish sticks -- Baguettes de poisson congelées: Cooked breaded -- Cuites, panées	(2)	(2)			
Raw breaded -- Crues, panées	-	-			
Raw unbreaded -- Crues, non panées ..	-	(2)			
Total	(2)	(2)			
Frozen portions -- Morceaux congelés: Cooked breaded -- Cuits, panés	(2)	(2)			
Raw breaded -- Crus, panés	(2)	(2)			
Raw unbreaded -- Crus, non panés ..	(2)	(2)			
Total	855	901			
Shellfish frozen -- Mollusques et crustacés congelés: Lobster meat -- Chair de homard	(2)	(2)			
Scallops, shucked -- Pétoncles écaillées	(2)	(2)			
Total	(2)	(2)			
Shellfish, fresh -- Mollusques et crustacés frais: Lobster meat -- Chair de homard	(2)	(2)			

See footnotes at end of table. -- Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 5. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries - Concluded

TABLEAU 5. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime - fin.

January - April - 1965-1966 - Janvier - Avril

Products and species -- Produits et espèces	1965	1966(3)	Products and species -- Produits et espèces	1965	1966			
	'000 lb. -- 1000 liv.			'000 lb. -- 1000 liv.				
<u>Atlantic Coast, including Quebec - Concluded -- Côte de l'Atlantique, y compris le Québec - fin:</u>								
Oil -- Huile:								
Groundfish -- Poissons de fond: Body and offal -- Chair et issues	16,947	30,141	Frozen fillets -- Filets congelés:					
Liver -- Foie	10,810	12,626	"Cods" -- "Morues"	194	559			
Herring -- Hareng	51,675	169,203	Halibut -- Flétan	(1)	(1)			
Other fish liver -- Foie d'autre poisson	-	-	Soles -- Sole	82	233			
Seal -- Phoques	(1)	(1)	Salmon -- Saumon: Chum -- Kéta	(1)	(1)			
Other -- Autre	96,398	137,373	Spring -- Quinnat	(1)	(1)			
Total	175,830	349,343	Total Salmon -- Saumon	37	4			
<u>British Columbia -- Colombie-Britannique:</u>			Other -- Autres	48	79			
Frozen fish whole or dressed -- Poissons congelés, entiers ou habillés:			Total	361	875			
"Cods" -- "Morues"	230	484	Frozen smoked -- Fumés et congelés: Cods, dressed and filleted -- Morues habillées ou en filets					
Halibut -- Flétan	(1)	(1)	Salmon, dressed and filleted -- Saumon habillé ou en filets	171	(1)			
Herring -- Hareng	(1)	(1)	Other -- Autres	84	(1)			
Salmon -- Saumon:			Total	41	342			
Chum -- Kéta	26	(1)		296	352			
Coho -- Coho	(1)	(1)	cases -- caisses (48 lb.) -- (48 liv.)					
Pink -- Rose	(1)	-	Chum -- Kéta	-	-			
Spring -- Quinnat	(1)	130	Coho -- Coho	-	-			
Other -- Autres	301	174	Pink -- Rose	-	-			
Total Salmon -- Saumon	327	304	Sockeye -- Rouge	-	-			
Other -- Autres	607	508	Spring -- Quinnat	-	-			
Total	1,164	1,296	Other -- Autres	-	-			

(1) Confidential, included with "Other". -- Confidential, inclus avec "Autres".

(2) Confidential. -- Confidential.

(3) Does not include Quebec, data not available. -- Québec exclus, données non disponibles.

TABLE 6. Stocks of Salted and Pickled Fish - Atlantic Coast

TABLEAU 6. Stocks de poisson salé ou saumuré, côte de l'Atlantique

April - 1965-1966 - Avril

Product and species Produits et espèces	April -- Avril 30, 1965	April -- Avril 30, 1966	March -- Mars 31, 1966
	'000 lb. -- 1000 liv.		
Wet-salted (pickled or kench-cured) -- Salés verts (dans la saumure ou en arrime):			
Cod -- Morue	5,554	2,950	5,346
Hake -- Merlu	164	41	12
Pollock -- Goberge	892	493	335
Other -- Autres	156	409	125
Total	6,766	3,893	5,818
Dried-salted -- Salés sechés:			
Cod -- Morue	7,752	3,151	4,171
Hake -- Merlu	1,254	171	223
Pollock -- Goberge	407	140	145
Other -- Autres	273	78	37
Total	9,686	3,540	4,576
Boneless salted -- Salés désossés:			
Cod -- Morue	819	317	492
Other -- Autres	20	23	51
Total	839	340	543
Pickled -- Saumurés:		bbis. -- barils	
Alewives -- Gasparot	1,519	591	1,039
Herring -- Hareng	1,652	3,463	4,650
Mackerel -- Maquereau	5,252	12	15
Turbot -- Turbot	-	-	-
Total	8,423	4,066	5,704
Salted and smoked -- Salés et fumés:		boxes -- boîtes	
Herring bloater (18 lb. boxes) -- Hareng bouffi (boîtes de 18 liv.) ..	23,740	30,198	39,486
Herring boneless (10 lb. boxes) -- Hareng désossé (boîtes de 10 liv.) ..	4,379	-	11
Total	28,119	30,198	39,497

TABLE 7. Cold Storage Stocks of Fresh and Smoked Frozen Fish

TABLEAU 7. Stocks de poisson frais et fumé en entrepôt frigorifique

April - 1965-1966 - Avril

Species and Products Espèces et produits	April -- Avril 30, 1965	April -- Avril 30, 1966(3)	March -- Mars 31, 1966
	'000 lb. -- 1000 liv.		
Whole or dressed sea fish -- Poissons de mer entiers ou habillés:			
Cod, Atlantic -- Morue de l'Atlantique	49	183	133
"Cods", Pacific -- "Morues" du Pacifique	346	412	455
Halibut, Atlantic -- Flétan de l'Atlantique	121	179	204
Halibut, Pacific -- Flétan du Pacifique	1,882	1,387	2,747
Pollock -- Goberge	9	35	31
Other groundfish -- Autres poissons de fond	159	211	176
Herring (Atlantic and Pacific) -- Hareng (de l'Atlantique et du Pacifique)	154	340	379
Mackerel -- Maquereau	85	54	130
Salmon, Atlantic -- Saumon de l'Atlantique	41	72	122
Salmon, Pacific - Total -- Saumon du Pacifique	3,419	1,504	2,712
Chum -- Kéta	585	99	165
Coho -- Coho	1,719	886	1,879
Pink -- Rose	118	25	76
Spring -- Quinnat	815	441	494
Other -- Autres(1)	182	53	98
Smelts -- Éperlan	703	425	782
Other sea fish -- Autres poissons de mer(1)	379	242	540
Total	7,347	5,044	8,411

See footnotes at end of table. -- Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 7. Cold Storage Stocks of Fresh and Smoked Frozen Fish - Continued

TABLEAU 7. Stocks de poisson frais et fumé en entrepôt frigorifique - suite

April - 1965-1966 - Avril

Species and products Espèces et produits	April Avril 30, 1965	April Avril 30, 1966(3)	March Mars 31, 1966
'000 lb. -- 1000 liv.			
Whole dressed freshwater fish -- Poissons d'eau douce entiers ou habillés:			
Bass, white -- Achigan blanc	77	44	(2)
Cisco (lake herring) -- Hareng de lac	(2)	48	61
Goldeye -- Laquaische aux yeux d'or	(2)	(2)	223
Lake trout -- Truite	111	152	278
Perch (yellow) -- Perche	147	641	239
Pickeral (yellow or blue) -- Doré (jaune ou bleu)	53	49	65
Pike -- Brochet	285	(2)	(2)
Sauger -- Doré noir	36	(2)	(2)
Tullibee -- Tullibi	64	127	153
Whitefish -- Corégone	535	1,382	1,606
Other -- Autres(1)	661	702	600
Total	1,969	3,145	3,225
Fillets, sea fish -- Filets de poisson de mer:			
Cod, Atlantic -- Morue de l'Atlantique	1,617	2,257	1,451
"Cods", Pacific -- "Morues" du Pacifique	361	497	355
Flounders and soles -- Flets et soles	1,913	1,601	1,075
Haddock -- Églefin	2,185	2,436	1,403
Halibut, Atlantic and Pacific -- Flétan (de l'Atlantique et du Pacifique)	230	126	159
Pollock -- Goberge	105	286	149
Redfish -- Perche rose	1,601	493	1,217
Other groundfish -- Autres poissons de fond	255	361	313
Salmon -- Saumon:			
Chum -- Kéta	(2)	18	(2)
Spring -- Quinnat	(2)	25	(2)
Other -- Autres	64	-	51
Total	64	43	51
Other sea fish fillets -- Filets d'autres poissons de mer	9	42	117
Total	8,340	8,142	6,290
Blocks, sea fish -- Blocs de poisson de mer:			
Cod, Atlantic -- Morue de l'Atlantique	2,555	4,280	2,327
Flounders and soles -- Flets et soles	383	1,235	1,482
Haddock -- Églefin	1,255	1,374	994
Pollock -- Goberge	616	569	458
Other -- Autres	452	1,546	1,099
Total	5,261	9,004	6,360
Fillets, freshwater fish -- Filets de poisson d'eau douce:			
Perch (yellow) -- Perche	162	883	687
Pickeral (yellow or blue) -- Doré (jaune ou bleu)	103	118	128
Pike -- Brochet	156	(2)	57
Sauger -- Doré noir	(2)	(2)	(2)
Suckers -- Catostomes (suceurs)	64	136	90
Whitefish -- Corégone	156	277	343
Other -- Autres	400	223	261
Total	1,041	1,637	1,566
Frozen fish sticks - Total -- Baguettes de poisson congelées	479	716	676
Frozen fish portions - Total -- Morceaux de poisson congelés	611	687	614
Fish and chips - Total -- Poisson et frites	454	525	531

See footnotes at end of table. -- Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 7. Cold Storage Stocks of Fresh and Smoked Frozen Fish - Concluded

TABLEAU 7. Stocks de poisson frais et fumé en entrepôt frigorifique - fin

April - 1965-1966 - Avril

Species and products -- Espèces et produits	April -- Avril 30, 1965	April -- Avril 30, 1966(3)	March -- Mars 31, 1966
	'000 lb. -- 1000 liv.	'000 lb. -- 1000 liv.	'000 lb. -- 1000 liv.
Frozen smoked -- Fumés et congelés:			
Cod, Atlantic, filleted -- Morue de l'Atlantique en filets	1,174	1,230	1,073
Cod, Pacific, filleted -- Morue du Pacifique en filets	(2)	21	28
Finnan haddie	220	149	120
Kippered herring -- Hareng légèrement fumé	300	273	374
Other -- Autres	325	171	178
Total	2,019	1,844	1,773
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:			
Lobsters, whole -- Homard entier	42	53	135
Lobsters, meat -- Chair de homard	36	250	340
Scallops all forms -- Pétoncle, sous toutes formes	470	1,528	1,616
Shrimps -- Crevette	889	767	1,063
Other shellfish -- Autres mollusques et crustacés	388	239	337
Total	1,825	2,837	3,491
Bait and animal foods -- Boîtes et aliments d'animaux:			
Herring -- Hareng	3,537	4,313	4,569
Mackerel -- Maquereau	(2)	629	892
Other bait -- Autre boîte	6,294	8,052	7,389
Animal foods -- Aliments d'animaux	2,471	3,004	2,808
Total	12,302	15,998	15,658
Total holdings (all forms) -- Total des stocks (tous produits)	41,653	49,879	48,895

(1) May include some unidentified products. -- Peut inclure quelques produits non spécifiés.

(2) Confidential, included with "Other". -- Confidential, inclus avec "Autres".

(3) Does not include Quebec, data not available. -- Québec exclus, données non disponibles.

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products

TABLEAU 8. Exportations du poisson et des produits de la pêche

January - December - 1964-1965 - Janvier - Décembre

Products -- Produits	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1964	1965	1964	1965
	'000 lb. -- 1000 liv.	\$'000 -- milliers de \$		
Fr., fzn. sea fish, wh. or dr. -- Poissons de mer fr., cong., ent. ou hab:				
Cod, Atlantic, fr. or fzn., dr. -- Morue de l'Atl. fr. ou cong., hab.	704	680	134	160
Cod, Pacific, fr. or fzn., dr. -- Morue du Pac. fr. ou cong., hab.	327	-	43	-
Haddock, pollock, etc. fr. or fzn., dr. -- Églefin, etc., fr. ou cong., hab.	1,618	1,835	230	234
Halibut, Atlantic, fr. or fzn., dr. -- Flétan de l'Atl. fr. ou cong., hab.	2,449	2,719	1,256	1,480
Halibut, Pacific, fr., wh. or dr. -- Flétan du Pac. fr., ent. ou hab.	6,506	6,749	1,519	2,084
Halibut, Pacific, fzn., dr. -- Flétan du Pacifique cong. et hab.	12,046	13,093	3,996	5,216
Herring sea, fr. or fzn., wh. or dr. -- Hareng fr. ou cong., ent. ou hab.	66,845	83,850	730	932
Mackerel, fr. or fzn., wh. or dr. -- Maquereau fr. ou cong., ent. ou hab.	842	1,343	89	140
Salmon, Atl., fr., wh. or dr. -- Saumon de l'Atl. fr., ent. ou hab.	423	381	387	353
Salmon, Atl., fzn., wh. or dr. -- Saumon de l'Atl. cong., ent. ou hab.	1,443	898	1,149	749
Salmon, Spring, fr., wh. or dr. -- Quinnat fr., ent. ou hab.	1,315	1,234	991	852
Salmon, Spring, fzn., wh. or dr. -- Quinnat cong., ent. ou hab.	5,198	5,892	3,913	4,330
Salmon, coho, fr., wh. or dr. -- Coho fr., ent. ou hab.	130	326	78	176
Salmon, coho, fzn., wh. or dr. -- Coho cong., ent. ou hab.	9,156	8,888	5,769	5,726
Salmon, chum, fr., wh. or dr. -- Kéta fr., ent. ou hab.	486	42	144	16
Salmon, chum, fzn., wh. or dr. -- Kéta cong., ent. ou hab.	2,277	1,801	933	777
Other salmon, Pacific, fr. -- Autres saumons (Pac.) fr.	32	40	24	34
Other salmon, Pacific, fzn. -- Autres saumons (Pac.) cong.	153	164	81	104
Smelts, fr. or fzn., wh. or dr. -- Éperlan fr. ou cong., ent. ou hab.	1,945	1,784	307	248
Swordfish, fresh or fzn., dr. -- Espadon fr. ou cong., hab.	10,895	7,850	4,650	4,218
Other sea fish, fr. or fzn. -- Autres poissons de mer fr. ou cong.	8,926	11,787	1,399	2,179
Total	133,716	151,356	27,822	30,008

See abbreviations at end of Table 8. -- Voir les abréviations à la fin du Tableau 8.

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products - Continued

TABLEAU 8. Exportations du poisson et des produits de la pêche - suite

January - December - 1964-1965 - Janvier - Décembre

Products -- Produits	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1964	1965	1964	1965
Fresh or frozen freshwater fish, whole or dressed -- Poissons d'eau douce frais ou congelés, entiers ou habillés:			'000 lb. -- 1000 liv.	\$'000 -- milliers de \$
Bass -- Achigan	1,235	1,838	257	370
Eels, fr. or fzn., wh. or dr. -- Anguille fr. ou cong., ent. ou hab.	493	-	199	-
Perch, fr. or fzn., wh. or dr. -- Perche fr. ou cong., ent. ou hab.	1,411	2,819	312	518
Pickerel, fr. wh. or dr. -- Doré fr. ent. ou hab.	6,504	5,847	2,550	3,019
Pickerel, fzn., wh. or dr. -- Doré cong., ent. ou hab.	1,098	629	396	295
Pike, fr. or fzn., wh. or dr. -- Brochet fr. ou cong., ent. ou hab.	795	710	129	144
Sauger, fr. or fzn., wh. or dr. -- Doré noir fr. ou cong., ent. ou hab.	1,599	1,685	505	746
Smelts -- Éperlan	6,819	6,942	1,031	993
Sturgeon, fr. or fzn., whole or dr. -- Esturgeon fr. ou cong., ent. ou hab.	331	257	309	262
Trout, fr. or fzn., wh. or dr. -- Truite fr. ou cong., ent. ou hab.	1,568	1,455	586	588
Tullibee -- Tullibi	1,506	815	381	205
Whitefish, fr. -- Corégone fr.	11,010	10,716	4,040	4,140
Whitefish, fzn. -- Corégone cong.	3,619	3,949	1,633	1,629
Other freshwater fish, fr. or fzn. -- Autres poissons fr. ou cong.	7,288	6,075	1,351	1,323
Total	45,276	43,737	13,679	14,232
Sea fish, fillets and blocks -- Filets et blocs de poisson de mer:				
Blocks of:				
Cod, fzn. -- Blocs cong. de morue	76,479	71,528	16,298	16,958
Haddock, fzn. -- Églefin, cong.	6,706	5,813	1,818	1,711
Pollock fzn. -- Goberge, cong.	10,096	14,165	1,676	2,798
Other blocks and sticks, fzn., N.E.'S -- Autres blocs et bâtonnets, cong. S.A.I.	13,581	31,695	3,418	8,444
Fillets of:				
Catfish, fr. or fzn. -- Filets fr. ou cong. de poisson-chat	1,249	1,314	340	344
Cod, Atlantic, fr. -- Morue de l'Atlantique, fr.	4,296	5,132	1,138	1,476
Cod, Atlantic, fzn. -- Morue de l'Atlantique, cong.	17,888	17,640	4,060	4,602
Flatfish, fr. -- Poisson plat, fr.	862	1,010	343	399
Flatfish, fzn., Pac. -- Poisson plat, cong. (Pac.)	1,788	2,730	1,063	2,048
Flatfish, N.E.S. fzn., Atl. -- Poisson plat, S.A.I. Cong. (Atl.)	536	1,303	173	356
Haddock, fr. -- Églefin, fr.	1,759	2,092	547	677
Haddock, fzn. -- Églefin, cong.	12,142	8,864	3,512	2,902
Pollock, hake, etc. fr., fzn. -- Goberge, merlu, fr. ou cong.	1,769	2,321	307	471
Redfish, fzn. -- Perche rose, cong.	15,550	22,345	3,653	5,607
Salmon, fr. or fzn. -- Saumon, fr. ou cong.	7	-	6	-
Sole, fzn. -- Soles, cong.	21,076	26,040	6,457	7,819
Other fillets, fr. or fzn. -- Autres filets frais ou cong.	1,641	1,804	466	538
Total	187,425	215,796	45,275	56,909
Freshwater fish fillets and blocks -- Filets de poisson et blocs d'eau douce:				
Blocks -- Blocs:				
Fish blocks and slabs -- Blocs et dalles de poisson	3,038	2,375	837	603
Fillets of:				
Perch, fr. -- Filets fr. de perche	3,068	4,001	1,477	1,965
Perch, fzn. -- Perche, cong.	1,434	1,903	702	1,016
Pickerel, fr. -- Doré, fr.	573	418	380	316
Pickerel, fzn. -- Doré, cong.	3,451	2,809	2,436	2,459
Pike, fr. or fzn. -- Brochet, fr. ou cong.	2,367	1,778	958	657
Trout, fr. or fzn. -- Truite, fr. ou cong.	196	201	89	92
Whitefish, fr. or fzn. -- Corégone, fr. ou cong.	422	1,541	169	527
Other fillets -- Autres filets	1,058	1,265	540	588
Total	15,607	16,291	7,588	8,223
Smoked fish -- Poissons fumés:				
Cod fillets -- Filets de morue	831	1,184	261	393
Herring blasters (salted and smoked) -- Hareng bouffi (salé et fumé)	8,430	8,318	1,005	1,005
Herring boneless (salted and smoked) -- Hareng désossé (salé et fumé)	412	389	79	87
Sea herring kippered -- Hareng de mer légèrement fumé	536	581	100	115
Salmon smoked -- Saumon fumé	234	259	261	310
Other smoked -- Autres produits fumés	130	239	38	74
Total	10,573	10,970	1,744	1,984

See abbreviations at end of Table 8. -- Voir les abréviations à la fin du Tableau 8.

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products - Continued

TABLEAU 8. Exportations du poisson et des produits de la pêche - suite

January - December - 1964-1965 - Janvier - Décembre

Products -- Produits	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1964 '000 lb. -- 1000 liv.	1965 '000 lb. -- 1000 liv.	1964 \$'000 -- milliers de \$	1965 \$'000 -- milliers de \$
Salted groundfish -- Poissons de fond salés:				
Cod, salted boneless -- Morue désossée, salée	10,087	7,856	3,342	2,844
Cod, light salted over 43% M.C. -- Morue lég. salée, plus de 43% d'hum.	1,597	1,478	422	433
Cod, light salted, 43% M.C. or less -- Morue lég. salée, 43% d'hum. ou moins	25,806	16,944	5,955	4,389
Cod, heavy salted, 43% M.C. or less -- Morue fortement salée, 43% d'humidité ou moins	28,149	25,909	5,975	6,001
Cod, heavy salted, 44 and 45% M.C. -- Morue fort, salée, 44 et 45% d'humidité	2,983	2,529	601	511
Cod, heavy salted, 46-50% M.C. -- Morue fort. salée, 46-50% d'humidité	3,744	6,826	561	1,221
Cod, green salted, wet salted, N.E.S. -- Morue, salée verte, salée humide S.A.I.	5,728	2,308	913	326
Haddock and cusk, dried salted -- Églefin et brosme salés séchés	1,161	1,639	265	386
Hake, dried salted -- Merlu salée séchée	3,134	3,225	696	738
Pollock, dried salted -- Gobérge salée séchée	9,930	5,496	2,277	1,302
Other groundfish salted -- Autres poissons de fond salés	1,257	422	159	94
Total	93,576	74,632	21,166	18,245
Pickled and dry salted -- Saumurés et salés à sec:				
Alewives, pickled -- Gasparot saumuré	2,780	2,502	183	177
Herring, pickled split -- Hareng fendu et saumuré	1,284	1,016	127	118
Herring, pickled fillets -- Filets de hareng saumurés	695	1,411	95	182
Herring, vinegar cured, dr. -- Hareng habillé, traité au vinaigre	2,572	2,482	301	225
Herring, vinegar cured, fillets -- Filets de hareng, traité au vinaigre	7,362	8,977	996	1,146
Mackerel, pickled split -- Maquereau fendu, saumuré	2,002	4,713	290	622
Mackerel; pickled filleted -- Maquereau en filets saumuré	926	748	166	127
Salmon, mild cured, pickled -- Saumon légèrement traité à la saumure	369	449	274	342
Other, pickled or vinegar cured -- Autres, saumurés ou traités au vinaigre	1,689	2,080	184	277
Total	19,679	24,378	2,616	3,216
Canned fish -- Poissons en conserve:				
Herring sea -- Hareng de mer	3,397	4,488	987	1,208
Salmon, Chum -- Saumon kéta	2,940	4,271	1,322	2,002
Coho -- Coho	4,061	7,630	3,325	6,273
Pink -- Rose	25,351	10,226	12,763	5,952
Sockeye -- Rouge	7,239	3,657	8,299	4,116
Other -- Autres	256	593	123	305
Sardines -- Sardines	15,404	14,393	4,961	4,754
Other -- Autres	172	233	71	86
Total	58,820	45,491	31,851	24,696
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Clams, fresh or frozen -- Coques, fraîches ou congelées	391	550	58	85
Lobster in shell, fresh or frozen -- Homard dans la carapace, frais ou congelé	20,400	18,910	15,539	17,164
Lobster meat, fresh or frozen -- Chair de homard, fraîche ou congelée	3,209	3,500	7,120	8,567
Scallops, fresh or frozen -- Pétoncle fraîche ou congelée	15,478	14,684	8,412	10,031
Other shellfish -- Autres mollusques et crustacés	3,571	5,095	757	791
Lobster and products canned -- Homard et produits en conserve	925	792	2,702	2,491
Other shellfish, canned -- Autres espèces en conserve	80	115	52	58
Total	44,054	43,646	34,640	39,187
Fish and whale meal -- Farine de poisson et de baleine:				
Herring meal -- Farine de hareng	100,995	80,224	7,271	6,623
Other fish meal -- Farine d'autres poissons	23,983	37,662	1,580	2,713
Whale meal and guano -- Farine et guano de baleine	5,296	949	351	68
Total	130,274	118,835	9,202	9,404

See abbreviations at end of Table 8. -- Voir les abréviations à la fin du Tableau 8.

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products - Concluded

TABLEAU 8. Exportations du poisson et des produits de la pêche - fin

January - December - 1964-1965 - Janvier - Décembre

Products -- Produits	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1964 '000 lb. -- 1000 liv.	1965 '000 lb. -- 1000 liv.	1964 \$'000 -- milliers de \$	1965 \$'000 -- milliers de \$
Marine oils -- Huiles de poissons et d'animaux marins:				
Cod liver oil sun rotted -- Huile de foie de morue, extraite au soleil ...	6,965	5,112	475	471
Herring oil, industrial -- Huile de hareng pour usage industriel	23,291	7,578	2,079	759
Other marine oils -- Autres huiles marines	4,436	7,003	439	699
Total	34,692	19,693	2,993	1,929
Miscellaneous -- Produits divers:				
Fish cond. or homo. and solubles -- Poisson condensé ou homogénéisé, et solubilisés	3,742	3,675	153	152
Fish offal or refuse -- Déchets de poisson	11,278	-	279	-
Fish roe fr., fzr and cured -- Oeufs de poisson, fr., cong., traités	768	787	691	710
Fish scales -- Écaillles de poisson	1,767	2,626	89	130
Seal furs, undressed -- Phoques, fourrure non apprêtée No. -- nomb.	168,416	134,415	2,766	2,058
Seal skins except fur, raw -- Peaux de phoque, excepté fourrures vertes	43,637	116,390	672	1,216
Seaweeds -- Herbes marines	8,123	9,780	894	1,045
Other -- Autres produits	13,872	14,602	1,717	1,511
Total .....	...	...	7,261	6,822
Exports - Total -- Exportations .....	...	...	205,837	214,855

Abbreviations: dr. - dressed; fr. - fresh; fzr. - frozen; wh. - whole. -- Abbréviations: cong. - congelé; ent. - entiers; fr. - frais; hab. - habillé.

Note: Figures shown are latest available at time of publication. -- Les chiffres donnés sont les derniers disponibles.

TABLE 9. Imports of Fish and Fishery Products

TABLEAU 9. Importations du poisson et des produits de la pêche

January - December - 1964-1965 - Janvier - Décembre

Products -- Produits	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1964 '000 lb. -- 1000 liv.	1965 '000 lb. -- 1000 liv.	1964 \$'000 -- milliers de \$	1965 \$'000 -- milliers de \$
Fish and shellfish fr. or fzr. -- Poisson, mollusques, etc. fr. ou cong:				
Halibut -- Flétan	3,173	2,362	808	803
Herring -- Hareng	1,842	3,634	46	86
Salmon -- Saumon	1,932	2,839	863	1,185
Trout -- Truite	601	1,148	308	530
Tuna -- Thon	7,763	6,057	1,341	971
Other fish -- Autres poissons	4,823	5,683	1,261	1,627
Lobsters -- Homard	1,379	1,371	1,223	1,556
Oysters -- Huîtres	857	856	561	556
Shrimps and prawns -- Crevette et crevette rose	4,887	5,831	4,287	5,509
Other shellfish -- Autres mollusques et crustacés	1,494	1,738	400	616
Total	28,751	31,519	11,098	13,439
Herring salted -- Hareng salé	2,370	2,324	470	495
Other salted, smoked or boneless -- Autres poissons traités	1,799	1,486	477	456
Fish salted and smoked - Total -- Poissons salés et fumés	4,169	3,810	947	951
Fish and shellfish canned or preserved -- Poisson, mollusques et crustacés en conserve :				
Anchovies -- Anchois	411	640	326	403
Herring kippered -- Hareng légèrement fumé	171	137	56	45
Herring N.O.P. -- Hareng N.O.P.	845	783	307	299
Salmon -- Saumon	106	1,389	67	902
Sardines -- Sardines	1,674	1,870	993	1,123
Tuna -- Thon	6,475	7,279	2,497	2,920
Other fish canned or preserved -- Autres poissons en conserve	1,006	1,054	439	491
Clams -- Coquilles	2,028	2,256	446	541
Crabs -- Crabes	195	148	214	158
Oysters -- Huîtres	731	932	452	577
Shrimps and prawns -- Crevette et crevette rose	2,387	2,912	2,816	3,907
Other shellfish canned or preserved -- Autres mollusques en conserve	384	376	344	307
Total	16,413	19,776	8,957	11,673

TABLE 9. Imports of Fish and Fishery Products - Concluded

TABLEAU 9. Importations du poisson et des produits de la pêche - fin

January - December - 1964-1965 - Janvier - Décembre

Products -- Produits	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1964	1965	1964	1965
	'000 lb. -- 1000 liv.		\$'000 -- milliers de \$	
Marine oils -- Huiles de poissons et d'animaux marins:				
Fish liver and visceral oils (pharm.) -- Foie de poisson et huiles viscérales (pharm.) .....	...	...	221	129
Other fish and marine oils -- Autres huiles de poisson et marines	1,086	8,172	168	862
Total .....	...	...	389	991
Other fishery products -- Autres produits de la pêche:				
Fish meal -- Farine de poisson	9,779	143	552	10
Oyster shell, crushed or not -- Écaillles d'huîtres, écrasées ou non	51,968	48,264	417	387
Other products -- Autres produits .....	...	...	502	410
Total .....	...	...	1,471	807
Total imports -- Importations totales .....	...	...	22,862	27,861

TABLE 10. Prices received by Fisherman at Mid-month

TABLEAU 10. Prix reçus par les pêcheurs, à la mi-mois

April - 1965-1966 - Avril

Species and ports -- Espèces et ports	1965	1966	per lb. -- c. par liv.
			per lb. -- c. par liv.
Atlantic coast -- Côte de l'Atlantique:			
Cod market -- Morue moyenne: (offshore fish -- pêche hauturière)			
Halifax, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	4.5	5.0	
Lockport, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	4.25	-	
Louisbourg, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	-	5.0	
Souris, Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	-	-	
Cod, ungraded -- Morue, non classée: Caraquet, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	-	-	
Paspébiac, Quebec -- Québec	-	-	
St. John's, Newfoundland -- Terre-Neuve	-	-	
Souris, Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	-	-	
Flounders -- Flets: (offshore fish -- pêche hauturière):			
Halifax, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	4.0	4.5	
Louisbourg, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	-	4.5	
Souris, Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard(1)	-	-	
Caraquet, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick(1)	-	-	
Ramea, Newfoundland -- Terre-Neuve(1)	3.0	3.0	
Haddock large -- Gros églefin: (offshore fish -- pêche hauturière):			
Halifax, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	7.5	8.5	
Louisbourg, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	-	-	
St. John's, Newfoundland -- Terre-Neuve	-	4.0	

TABLE 10. Prices received by Fishermen, at Mid-month - Concluded

TABLEAU 10. Prix reçus par les pêcheurs, à la mi-mois - fin

April - 1965-1966 - Avril

Species and ports -- Espèces et ports	1965	1966	
		¢ per lb. -- c. par liv.	
Atlantic coast - Concluded -- Côte de l'Atlantique - fin:			
Herring -- Hareng: Yarmouth, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	-		-
Lobster, market -- Homard moyen: Bay of Islands, Newfoundland -- Terre-Neuve	-		-
Grand Manan, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	115.0		75.0
Havre Aubert, Quebec ---Québec	-		-
Petit de Grat, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	-		-
Richibucto, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	-		-
Souris, Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	-		-
Yarmouth, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	100.0		-
Mackerel -- Maquereau: Cheticamp, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	-		-
Havre Aubert, Quebec -- Québec	-		-
Redfish -- Perche rose: Halifax, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	3.5		3.5
Louisbourg, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	-		3.75
Ramea, Newfoundland -- Terre-Neuve	3.0		2.0-3.0
Sardines -- Sardines: Black's Harbour, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	-		-
Scallops -- Pétoncle: Digby, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	-		-
Grand Manan, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	65.0		-
British Columbia -- Colombie-Britannique:			
Halibut medium, dressed -- Flétan moyen, habillé: Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique	-		-
Prince Rupert, British Columbia -- Colombie-Britannique	-		-
Lingcod -- Morue-lingue: Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique	10.0-12.0		14.0
Salmon -- Saumons: Sockeye rd. -- Rouge, entier: Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique	-		-
Coho, dressed -- Coho, habillé: Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique	-		-
Pink, rd. -- Rose, entier: Prince Rupert, British Columbia -- Colombie-Britannique	-		-
Chum, rd. -- Kéta, entier: Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique	-		-
Red spring dressed -- Quinnat rouge habillé: Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique	30.0-70.0		-
White spring dressed -- Quinnat blanc, habillé: Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique	-		-
Soles -- Soles: Prince Rupert, British Columbia -- Colombie-Britannique	4.75-6.0		3.0

(1) Inshore and offshore fish. -- De pêche hauturière et côtière.
Source: Department of Fisheries. -- Ministère des pêches.

TABLE II. Comparative Table, Index Numbers of Wholesale Prices of Fishery Products and Selected Index Series

TABLEAU II. Tableau comparatif, Indices du prix de gros des produits de la pêche et certains autres indices.

Year and month Années et mois	Wholesale prices Prix de gros			Industrial Composite(1) Indice industriel général(1)	Consumer Price Index Indice du prix à la consommation		
	Fishery Products Produits de la pêche	Meat Fresh Viande fraîche	Fowl dressed Volaille habillée		Canada	U.S.A. É.-U.	U.K. R.-U.
	1935-1939 = 100				1957-1959 = 100		Jan. 16 Janv. 1962 = 100
1961 Average -- Moyenne	352.8	302.0	146.0	216.9	129.2	..	..
1962 Average -- Moyenne	368.4	328.6	138.4	229.8	130.7	105.4	101.6
1963 Average -- Moyenne	385.6	315.9	161.9	243.8	133.0	106.7	103.6
1964 Average -- Moyenne	395.2	301.2	134.8	..	135.4	108.1	107.0
1965 Average -- Moyenne .....	..	..	..	..	138.7	109.9	112.1
1965 - January -- Janvier	414.1	293.3	123.9	271.0	136.9	108.9	109.5
February -- Février	430.8	300.1	125.0	271.3	137.2	108.9	109.5
March -- Mars	431.3	298.1	125.0	277.1	137.3	109.0	109.9
April -- Avril	428.1	300.0	130.4	280.8	137.7	109.6	112.4
May -- Mai	406.3	303.8	139.5	290.9	138.0	109.6	112.4
June -- Juin	403.3	335.8	143.1	301.5	139.0	110.1	112.7
July -- Juillet	416.3	330.8	141.0	304.2	139.5	110.2	112.7
August -- Août	421.6	330.6	142.1	308.7	139.4	110.0	112.9
September -- Septembre	436.8	323.2	142.1	312.0	139.1	110.2	113.0
October -- Octobre	431.8	331.6	143.2	315.6	139.3	110.4	113.1
November -- Novembre	434.6	334.1	141.0	315.2 ^F	140.2	110.6	113.6
December -- Décembre	439.1	345.0	143.2	300.6	140.8	111.0	114.1
1966 - January -- Janvier	429.6	359.6	146.4	..	141.2	111.0	114.3
February -- Février	446.1	372.4	149.6	..	142.1	111.6	114.4
March -- Mars	434.3	359.5	151.8	..	142.4	112.0	114.6
April -- Avril							
May -- Mai							
June -- Juin							
July -- Juillet							
August -- Août							
September -- Septembre							
October -- Octobre							
November -- Novembre							
December -- Décembre							

(1) Index numbers of aggregate weekly payrolls. -- Indices de l'ensemble des salaires hebdomadaires.

TABLE 12. Wholesale Prices of Fishery Products, at Mid-month
April 1965-1966

No.	Product	Unit	Halifax		Montreal		Toronto	
			1965	1966	1965	1966		
dollars								
	Atlantic products, fresh, frozen or smoked:							
1	Cod fillets, fresh, unwrapped	lb.	.282	.325	.344	.382	.393	
2	Cod fillets, frozen, cello, 5 lb.	"	.280	.314	.292	.349	.340	
3	Cod fillets, smoked	"	.315	.352	.378	.422	.423	
4	Haddock fillets, fresh, unwrapped	"	.402	.428	.465	.471	.530	
5	Halibut, fresh or frozen, 10-40 lb.	"	.692	.650	.685	.722	-	
6	Herring, kippered, domestic	"	.222	.230	.254	.256	.293	
7	Mackerel, frozen, round	"	-	-	.190	.180	.247	
8	Smelts, frozen, No. 1	"	-	-	.188	.180	-	
	Atlantic, canned:							
9	Lobster, fancy grade	cs.	48: 5 oz.	61.083	62.940	-	64.947	63.820
10	Sardines, not smoked, in vegetable oil	"	100-3 1/4 oz.	9.695	9.621	9.402	9.364	9.730
	Pacific products, fresh, frozen and smoked:							
11	Coho, frozen, headless and dressed	lb.	-	-	.736	.760	.763	
12	Halibut, frozen, 10-40 lb., headless and dressed	"	-	-	.444	.570	.470	
13	Lingcod, fresh	"	-	-	-	-	-	
14	Silverbright, frozen, headless and dressed	"	.620	.620	.518	.605	.543	
	Pacific, canned:							
15	Pink, grade A	cs.	48: 1/2 lb.	15.330	-	14.547	16.753	15.200
16	Sockeye, grade A	"	"	28.137	29.610	26.930	28.530	27.783
	Inland fish:							
17	Lake trout, fresh	lb.	-	-	-	-	-	
18	Lake trout, frozen	"	-	-	.432	.442	.467	
19	Whitefish, fresh	"	-	-	.550	.433	.493	
20	Whitefish, frozen	"	-	-	.315	.323	.267	
21	Yellow pickerel fillets, fresh	"	-	-	-	-	-	
22	Yellow pickerel fillets, frozen	"	-	-	-	-	-	

TABLE 13. Retail Prices of Fishery Products at the Beginning of
April 1965-1966

No.	Product	Unit	Halifax		Montreal		
			1965	1966	1965	1966	
dollars							
	Atlantic products, fresh, frozen or smoked:						
1	Cod fillets, fresh unwrapped	lb.	.448	.473	.498	.555	
2	Cod fillets, frozen, packaged	"	.373	-	.409	.459	
3	Cod fillets, smoked	"	.472	.478	.558	.604	
4	Haddock fillets, fresh	"	.569	.599	.641	.696	
5	Herring, kippered	"	.377	.352	.372	.390	
6	Finnan haddie	"	.482	.518	-	-	
7	Mackerel, frozen	"	-	-	-	.377	
8	Salmon steak, fresh or frozen	"	-	1.082	-	-	
9	Smelts, frozen, No. 1	"	-	.423	.364	.386	
	Atlantic, canned:						
10	Lobster, fancy grade	tin	5 oz.	1.494	1.556	1.572	1.640
11	Sardines, not smoked, in oil	"	3 1/4 oz.	.108	.107	.112	.109
	Pacific products, fresh, frozen or smoked:						
12	Coho steak, fresh or frozen	lb.	-	-	1.012	1.130	
13	Halibut steak, fresh	"	.842	.848	.803	-	
14	Halibut steak, frozen	"	-	-	.782	.890	
15	Lingcod, fresh	"	-	-	-	-	
16	Silverbright steak, fresh or frozen	"	-	-	-	-	
17	Spring steak, fresh or frozen	"	-	-	-	-	
	Pacific, canned:						
18	Pink, fancy grade	tin	8 oz.	.373	.422	.371	.406
19	Sockeye, grade A	"	"	.686	.685	.659	.653
	Inland fish:						
20	Lake trout, fresh	lb.	-	-	-	-	
21	Whitefish, fresh	"	-	-	-	-	
22	Whitefish, frozen	"	-	-	-	-	
23	Yellow pickerel, fresh	"	-	-	-	-	

TABLEAU 12. Prix de gros des produits de la pêche à la mi-mois
Avril 1965-1966

Toronto	Winnipeg		Vancouver		Unité	Produits	Nº
	1966	1965	1966	1965			
dollars							
.450	-	-	-	-	liv.	Produits de l'Atlantique, frais, congelés ou fumés:	
.397	.330	.383	-	-	"	Filets de morue, frais, non emballés	1
.473	.423	.427	.450	.470	"	Filets de morue, congelés, cello, 5 liv.	2
.580	.590	-	-	-	"	Filets de morue, fumés	3
-	-	-	-	-	"	Filets d'églefin, frais, non emballés	4
.307	.300	.310	.320	.330	"	Flétan frais ou congelé, 10-40 liv.	5
.243	.350	-	.280	-	"	Hareng légèrement fumé	6
-	-	-	-	-	"	Maquereau congelé, entier	7
					"	Éperlan congelé n° 1	8
De l'Atlantique, en conserve:							
66.040	66.323	67.405	-	-	48: 5 onc.	(Caisse) Homard, classe de fantaisie	9
9.283	9.879	10.085	-	-	100-3 1/4 onc.	(Caisse) Sardines non fumées, dans l'huile végétale ...	10
Produits du Pacifique, frais, congelés ou fumés:							
.763	.713	.707	.640	.670	liv.	Coho congelé, étêté et vidé	11
.600	.420	.500	.370	.472	"	Flétan congelé, étêté et habillé, 10-40 liv.	12
-	-	-	.200	.200	"	Morue-lingue fraîche	13
.617	.513	.553	.481	.536	"	Saumon kéta congelé, étêté et habillé	14
Du Pacifique, en conserve:							
17.107	15.040	-	13.990	15.853	48: 1/2 liv.	(Caisses) Saumon rose, classe A	15
28.457	27.215	28.590	26.257	27.830	"	(Caisses) Saumon rouge, classe A	16
Poissons d'eau douce:							
-	-	-	-	-	liv.	Truite de lac fraîche	17
.517	.375	-	-	-	"	Truite de lac congelée	18
.467	-	-	-	-	"	Corégone frais	19
-	.220	.247	-	-	"	Corégone congelé	20
-	-	-	-	-	"	Filets de doré jaune, frais	21
-	.887	-	-	-	"	Filets de doré jaune, congelés	22

TABLEAU 13. Prix de détail des produits de la pêche au début de
Avril 1965-1966

Toronto	Vancouver		Unité	Produits	Nº	
	1965	1966				
dollars						
.608	.687	.484	.482	liv.	Produits de l'Atlantique, frais, congelés ou fumés:	
.409	.487	.470	.488	"	Filets de morue, frais et emballés	1
.590	.665	.612	.706	"	Filets de morue congelés et emballés	2
.794	.880	-	-	"	Filets de morue fumés	3
.478	.470	-	-	"	Filets d'églefin frais	4
.644	.679	.668	.730	"	Hareng légèrement fumé	5
-	-	-	-	"	Finnan haddie	6
-	-	-	-	"	Maquereau congelé	7
-	-	-	-	"	Tranches de saumon	8
-	-	-	-	"	Éperlan congelé n° 1	9
De l'Atlantique, en conserve:						
1.481	1.573	1.603	1.647	5 onc.	(Boîte) Homard, classe de fantaisie	10
.106	.112	.111	.112	3 1/4 onc.	(Boîte) Sardines non fumées, dans l'huile	11
Du Pacifique, frais, congelés ou fumés:						
1.218	1.340	-	1.050	liv.	Tranches de coho, fraîches ou congelées	12
-	-	-	.794	"	Tranches de flétan fraîches	13
.862	1.041	-	-	"	Tranches de flétan congelées	14
-	-	.418	.413	"	Morue-lingue fraîche	15
-	-	-	-	"	Tranches de kéta, fraîches ou congelées	16
-	-	1.124	1.087	"	Tranches de quinnat, fraîches ou congelées	17
Du Pacifique, en conserve:						
.369	.418	.349	.388	8 onc.	(Boîte) Saumon rose, classe A	18
.642	.646	.650	.647	"	(Boîte) Saumon rouge, classe A	19
Poissons d'eau douce:						
.200	-	-	-	liv.	Truite de lac fraîche	20
.808	.780	-	-	"	Corégone frais	21
-	-	-	-	"	Corégone congelé	22
-	-	-	-	"	Doré jaune frais	23

TABLE 14. Freezings and Stocks of Frozen fish, Selected Products, Canada and United States

TABLEAU 14. Congélation et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et États-Unis

April - 1965-1966 - Avril

Selected Products - Canada and United States Cetains produits - Canada et États-Unis	Freezings -- Congélation		Stocks	
	January - April Janvier - Avril		April 30 Avril 30	
	1965	1966(4)	1965	1966(4)
	'000 lb. -- 1000 liv.	'000 lb. -- 1000 liv.		
Frozen fish and shellfish -- Poisson, mollusques et crustacés:				
Canada	65,491	85,510	41,653	49,879
United States -- États-Unis	101,318	107,592	136,945	161,913
Total	166,809	193,102	178,598	211,792
Selected fillets -- Certains filets:				
Canada:				
Cod Atlantic -- Morue de l'Atlantique	7,981	9,390	1,617	2,257
Flounders and soles -- Flets et soles	2,643	6,513	1,913	1,601
Haddock -- Églefin	4,565	6,393	2,185	2,436
Pollock -- Goberge	772	850	105	286
Redfish or Ocean perch -- Perche rose	2,849	3,973	1,601	493
Total	18,810	27,119	7,421	7,073
United States -- États-Unis:				
Cod -- Morue	516	387	4,020	7,543
Flounders -- Flets	745	1,148	3,575	2,863
Haddock -- Églefin	3,010	4,017	5,222	5,726
Ocean Perch -- Perche rose	4,693	5,701	6,855	4,764
Pollock -- Goberge	222	168	728	1,083
Total	9,186	11,421	20,400	21,979
Selected fillets - Total -- Certains filets	27,996	38,540	27,821	29,052
Fish blocks -- Blocs de poisson:				
Canada	26,126	23,815	5,261	9,004
United States -- États-Unis	714	1,317	9,539	24,453
Total	26,840	25,132	14,800	33,457
Fish sticks and portions -- Baguettes de poisson et morceaux:				
Canada	2,438	3,507	1,090	1,403
United States -- États-Unis .....	..	..	7,059	12,473
Total .....	..	..	8,149	13,876
Salmon Pacific, dressed -- Saumon du Pacifique, habillé:				
Canada:				
Chum -- Kéta	26	(2)	585	99
Coho -- Coho	(2)	(2)	1,719	886
Pink -- Rose	(2)	-	118	25
Spring -- Quinnat	104	130	815	441
Other -- Autres	197	174	182	53
Total	327	304	3,419	1,504
United States -- États-Unis:				
Fall or Chum -- Kéta	3	(2)	548	141
King or Spring -- Quinnat	161	28	2,899	2,480
Silver or Coho -- Coho	-	-	2,149	624
Other -- Autres	-	5	672	571
Total	164	33	6,268	3,816
Salmon Pacific, dressed - Total -- Saumon du Pacifique, habillé ..	491	337	9,687	5,320

See footnotes at end of table. -- Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 14. Freezings and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States - Concluded

TABLEAU 14. Congélation et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et États-Unis - fin

April - 1965-1966 - Avril

Selected Products - Canada and United States - - Certains produits - Canada et États-Unis	Freezings -- Congélation		Stocks	
	January - April - - Janvier - Avril		April 30 - - Avril 30	
	1965	1966(4)	1965	1966(4)
	'000 lb. -- 1000 liv.		'000 lb. -- 1000 liv.	
Halibut Pacific, dressed -- Flétan du Pacifique, habillé:				
Canada	198	(3)	1,882	1,387
United States -- États-Unis	1,169	(3)	3,372	4,063
Total	1,367	165	5,254	5,450
Shellfish -- Mollusques et crustacés:				
Canada	3,027	3,341	1,825	2,837
United States -- États-Unis	36,439	38,979	54,571	55,009
Total	39,466	42,320	56,396	57,846
Freshwater fish -- Poissons d'eau douce:				
Canada:				
Lake trout -- Truite(1)	(2)	(2)	153	173
Whitefish -- Corégone(1)	468	(2)	691	1,659
Other -- Autres(1)	1,212	2,315	2,166	2,950
Total	1,680	2,315	3,010	4,782
United States -- États-Unis:				
Trout -- Truite	160	157	1,019	816
Whitefish -- Corégone	2	7	845	1,281
Other -- Autres(1)	284	93	2,925	4,120
Total	446	257	4,789	6,217
Freshwater fish - Total -- Poissons d'eau douce	2,126	2,572	7,799	10,999
Bait and animal foods -- Boëtte et aliment d'animaux:				
Canada	5,008	11,813	12,302	15,998
United States -- États-Unis	18,397	17,414	12,194	14,289
Total	23,405	29,227	24,496	30,287

(1) Includes fillets. -- Filets compris.

(2) Confidential, included with "Other". -- Confidential, inclus avec "Autres".

(3) Confidential. -- Confidential.

(4) Does not include Quebec, data not available. -- Québec exclus, données non disponibles.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010769269

MONTHLY REVIEW OF FISHERIES STATISTICS - LA REVUE MENSUELLE DES PÉCHES DU CANADA - April 1966